

# GACETA DE TENERIFE

DIARIO CATÓLICO DE INFORMACION

Número 1917

Año VII

OFICINAS  
SAN FRANCISCO, 7

Número suelto, 5 céntos.  
Id. atrasado, 10 "

Santa Cruz de Tenerife, Capital de la Provincia de Canarias  
Sábado 4 de Noviembre de 1916

Precios de suscripción y tarifas,  
véanse en 6.ª plana

TELEFONO  
NUM. 425

## De interés insular

Bajo este mismo rubro, publicamos ayer de colaboración, un sensato artículo cuya importancia para el archipiélago, no habrá pasado desapercibida a nuestros lectores.

Volvemos hoy sobre el mismo tema, porque entendemos que su importancia lo merece. Volvemos a insistir porque creemos que no puede quedar reducida la cuestión a un simple artículo periodístico y sobre todo, insistimos e insistiremos cuantas veces sea necesario, porque nos proponemos hacer estado de opinión, y requerimos para ello a toda la prensa local sin distinción de matices, que a toda por igual le importa lo que sea en provecho de las Islas.

Suponemos que pensarán lo mismo nuestros colegas y que harán suya la campaña prescindiendo de que la hayamos iniciado nosotros, que no es para nosotros sino para nuestro amado país por quien trabajamos, para este desgraciado país, al que todos debemos nuestros esfuerzos.

¿Vale la idea?  
¡A ello!

Decíamos ayer:  
*He aquí una ocasión preciosísima, incomparable, sin igual.* Una ocasión única que puede ser la salvación de nuestros exportadores de frutos una ocasión única, que podría volver sobre las Islas, aquellos pasados tiempos de prosperidad mercantil.

Ingléses y alemanes, odiándose, han creado el actual conflicto europeo, ensañándose en una guerra espantosa. Sin embargo, en el fragor de la lucha, han convergido en una cuestión, *necesitan frutos de las Islas y los otros.* Las cancillerías han mediado en el asunto y actualmente, sabemos que lo mismo Alemania que Inglaterra están predispuestas a estudiar una fórmula que abra el conflicto, sin que ello signifique ni claudicación ni conmisericordia de unos a otros.

Nosotros creemos, que la fórmula propuesta por Alemania, mejor dicho, las dos fórmulas propuestas por los teutones, son aceptables. Diga Inglaterra su parecer. Búsquese si es preciso un tercero en discordia. Lo que propone Alemania es justo y es humano, no modifica ni disminuye los medios de guerra, no afecta para nada al estado militar de la guerra, no vulnera en nada, ni el pasado ni el presente ni el porvenir de la guerra.

Inglaterra ha de reconocerlo así. Lo reconocerá porque necesita los frutos españoles tanto como Alemania, con la misma urgencia que Alemania y porque, díganoslo claro, desea lo mismo que Alemania, llegar con su rival a un acuerdo favorable sobre este punto concreto.

Las formalidades cancelerescas que se interponen, se salvan perfectamente cuando existe el acuerdo tácito. Aquí, la necesidad ha creado el acuerdo.

A Canarias le corresponde en lugar preeminente, aprovecharse de las innumerables ventajas que de ese acuerdo podrían derivarse. Podría entonces vender libremente sus frutos. Renocería una parte del tráfico marítimo. Se regularizaría la exportación de plátanos, cebollas, tomates, etc. etc., y sobre todo, de la concurrencia, nacería la competencia, la estabilidad y consistencia de los precios.

A mayor demanda mejor precio. A mejor precio, mayores utilidades.

Bien necesitan nuestros agricultores que se les atienda. Bien necesitan las Islas que se encauce la exportación, volviendo al país la riqueza de otros días, que bastantes los hemos pasado casi a las puertas de la ruina.

Estamos de acuerdo colegas? Si es que lo estamos, debemos agitarnos, es indispensable crear opinión, porque es indispensable llegar hasta el gobierno y todos sabemos por experiencia propia, lo difícil que es obtener una dispo-



Soldados austriacos construyendo un puente sobre el Isonzo

sición gubernativa favorable al país.

Es preciso interesar en la campaña a los representantes en Cortes, a los Senadores, a las fuerzas vivas insulares, a todo el país, en una palabra.

Labore la prensa por su lado. Vayamos al miting, a la propaganda, donde sea preciso, pero hagámoslo pronto, que ocasión preciosísima, incomparable, sin igual, como esta, quizás no vuelva a presentársenos en esta guerra sin fin...

Hemos dado el alerta. Respondan todos, cada uno en lo que pueda, sea o quiera, que el problema, afecta al país, que el país nos debemos todos. Seamos españoles!

## Con, de, en, por, sin, sobre, tras, el agua de Aguirre

Quisiéramos escribir con agua de Aguirre.

Quisiéramos hablar de las cosas que se hacen por el agua de Aguirre.

Quisiéramos mojar la pluma en agua de Aguirre, y no en tinta, porque de ese modo las censuras que vamos a escribir no podrían leerse; pero no hay más remedio que censurar, y con muchísimo respeto, con todo el respeto que nos merece la autoridad, tenemos que dirigir serias censuras al Sr. Gobernador civil.

¿Qué se han hecho las energías que traía al venir.

¿Como es posible que se dejen meses y más meses sin resolver asuntos que importan muchísimo?

¿Ya no se acuerda el Sr. Gobernador civil de lo que le denunciaron respecto al Cementerio de Candelaria?

El Sr. Inspector de Sanidad informó que era un gravísimo peligro para la salud pública el continuar sepultando los cadáveres en el cementerio viejo, que de ningún modo podía consentirse ese peligro...

Y sin embargo se siguen haciendo en él los enterramientos, y el pueblo de Candelaria vive de milagro.

¿Que misteriosas influencias son las que pesan tanto en el ánimo del señor Gobernador que no le permiten solucionar el asunto?

Por el Obispado se ha manifestado de oficio, según nos informan, que el cementerio nuevo, construido con fondos de la Iglesia, se entrega al pueblo cuando quieran, con tal que se respete la propiedad de la Iglesia, y sea la parroquia la que lo administre. ¿Porqué no se obliga al Ayuntamiento a aceptar este ofrecimiento, conjurando así el peligro, y solucionando el conflicto?

Pues sencillamente porque los muertos no hablan, y en cambio hay vivos que gritan mucho.

ZAS.

Llamamos la atención a nuestros suscriptores, sobre las ventajas que se les conceden en el anuncio de este diario inserto en sexta plana.

## Artistas regionales

Estoy seguro que ya el lector se habrá dado cuenta, si ha leído alguna vez mis humildes Crónicas, de la ardiente admiración que profeso a cuantos, de una manera directa o indirecta, cooperan al engrandecimiento de la noble tierra canaria.

Amigo de la justicia y amante como ninguno de alentar a los que valen, no he escatimado jamás para ellos mis aplausos y parabienes.

Y lo ha hecho así siempre, avergonzado de la indiferencia con que los que más que nosotros significan el arte canario, no tan escaso como algunos creen de jóvenes de talento que, estoy seguro, darán en su tiempo días de gloria a esta querida patria chica.

De esta vez quiero, deseo ardientemente que mis elogios, sinceros, sean para los jóvenes cantantes Sra. doña Teresa Rodríguez, don Jergé Sansón y para el inteligente pintor don Luis Renshaw, espíritus delicados, almas en que el sentimiento artístico prendió amorosa y noblemente.

La señora doña Teresa Rodríguez, a quien oímos noches pasa las cantar por primera vez, nos puso de manifiesto lo mucho que vale. Asimismo el joven señor Sansón nos probó de nuevo sus nada comunes facultades para el bell canto. A ambos artistas, de alma exquisita y voz dulce y armoniosa, les espera un brillante porvenir, de seguir por el bello camino que llevan.

Nosotros, aunque profanos en el arte excelso del gran Beethoven, así podemos afirmarlo, valiéndonos para ello, desde luego, de autorizadas opiniones de inteligentes músicos, que, una vez más, me significaron noches pasadas su más profundo sentimiento porque el señor Sansón no ingrese en un Conservatorio o tenga un profesor como el señor Tabuyo.

Don Luis Renshaw, que últimamente y por encargo del Ateneo de La Laguna acaba de pintar un retrato del señor Echegaray, es, asimismo, un artista notabilísimo de quien la tierra tinerfeña puede sentirse orgullosa.

El señor Renshaw, como todos los artistas regionales, necesita de ambiente, precisa de una mano que le empuje y de un corazón noble que le aliente y le conduzca a través de los bellos senderos en que el ideal, supremo anhelo de los que viven alimentando su espíritu de ilusiones, encarna en su alma de artista fecundo, como una rosa blanca, pura e inmaculada.

Jóvenes: arriba. Seguid siempre adelante sin que la fría indiferencia de nuestro enrarecido ambiente lleve a vuestras almas delicadas y generosas un momento de pesimismo y desilusión. Arriba, os repito, que el ideal de los románticos como vosotros se encuentra muy alto y precisas vuestros esfuerzos para llegar hasta donde os espera en la figura de la candorosa Afelia, de esa dama excelsa presta a arrojar flores a los que en esta vida han sabido llegar y vencer.

Atilano Santos

## Es mentira

Estamos como queremos, vivimos a nuestro gusto, un gobierno sabio, justo y benéfico tenemos.

En estos trances supremos valor y confianza inspira. Es mentira.

El financiero que impera, cumpliendo con su programa, economías proclama y el presupuesto aligera.

La Hacienda crece y prospera y la crisis se ventura. Es mentira.

Es en lo internacional nuestra situación tan bella, que hasta el mismísimo Mella piensa hacerse liberal.

Nadie nos desea mal y solo paz se respira. Es mentira.

Mirando hacia lo interior, y viendo que (hablando en plata) nunca con tan «buena pata» nos gobernaron mejor; es un solemne impostor quien se queja y quien suspira. Es mentira.

No hay temores de revueltas, no hay inquietud ni zozobra, pan y dinero... de sobra! camino llano, sin vueltas. Las pesetas andan sueltas y todo hacia el bien conspira. Es mentira.

Gozamos de calma inmensa, se cumplen nuestros deseos, no hay temores de jaleos y es tan justa la «grat prensa» que al propio Burrell incienza y a la Academia le tira. Es mentira.

Resumen: bomba final... Romanones está bueno; vive tranquilo y sereno el partido liberal. Un ambiente celestial por doquiera se respira. Es mentira.

Lo que se va sabiendo

## En torno a la guerra

Consejo de Guerra

El primer teniente del ejército ruso, Bjelezerkowski, comandante del segundo batallón de Intendencia ha comparecido ante el Consejo de guerra acusado de «defraude en metálico de varios miles de rublos en perjuicio de sus subordinados». El consejo le condenó a ocho años de prisión. A dos otros oficiales complicados en el asunto se les condenó a 3 años de cárcel.

La alimentación de las Potencias Centrales

Para el año que viene está ampliamente asegurada. Según las estimaciones oficiales, la cosecha total de este año ha producido cinco millones de toneladas más que en el año precedente.

En esta cifra no está incluida la cosecha de heno, que es la mejor que ha habido en los últimos quince años.

De los datos oficiales se desprende que, comparada con la cosecha anterior, la de este año ha producido 4 por 100 más de trigo, 23 por 100 más de centeno y 50 por 100 más de cebada. Las cantidades cosechadas en 1915 eran de 4.5 millones, 9 millones y 2.5 millones de toneladas, respectivamente.

La cosecha de avena también ha sido muy favorable esta vez; pero todavía faltan detalles sobre las cantidades recogidas.

De la listas negras inglesas en Suecia

La Cámara de Comercio sueca advierte a las casas comerciales y a los comerciantes suecos, de no firmar los formularios de cuentas corrientes que les manden los bancos ingleses, ya que dichos formularios contienen cláusulas sobre las relaciones que mantienen casas de subditos llamadas listas negras. La Cámara es de la opinión que el contenido de dichos formularios ingleses no está en consonancia con los principios de las leyes comerciales de la guerra.

Jefe de Estado Mayor destituido

La prensa publica un decreto según el cual ha sido destituido el jefe del Estado Mayor Central francés, general Graziani. Su sucesor será el general Dupont.

La información francesa

El Temps de París pretende que la opinión pública alemana está descontenta, con el alojamiento de parte del ejército griego en Alemania, porque aumentaría con este, la escasez de víveres.

Esta noticia es completamente inexacta; no sólo es no verídica, sino también absurda, ya que toda persona sensata se dará cuenta desde un principio de que cualquiera que fuese el número de fuerzas griegas a la que se dé hospitalidad, el problema alimenticio de Alemania no puede de ningún modo resentirse por un aumento de gente relativamente insignificante.

La moralidad en París

Según L'Humanité, dispuso el prefecto de policía de París un aumento considerable de la policía secreta en la capital bajo una dirección especial. Las causas de esta medida son las increíbles escenas ocurridas en las proximidades de las estaciones de París, a la llegada de los trenes de soldados licenciados. Además la nueva policía secreta deberá proceder con gran severidad contra las numerosas masagistas y manicuras, así como contra ciertas clases de periódicos que insertan anuncios sospechosos.

La corrupción en el ejército ruso

El tribunal de Guerra de Kiew ha condenado al coronel de la intendencia rusa en el frente sudeste, a seis años de trabajos forzados, por haber suministrado a otros oficiales comestibles del ejército. Como dice la minuta de acusación, había suministrado además animales enfermos y en completo estado de descomposición.

La Vossische Zeitung publica un orden del día del jefe de la policía de Tiflis, en la que se afirma que las hermanas de la Cruz Roja han sido detenidas por su modo de vivir. La orden dispone que la policía vigile estrechamente a las mujeres vestidas de «hermanas».

Agradecimiento a España

El diputado húngaro Zilinsky declaró entre clamorosos aplausos generales de la Cámara de los Diputados que consideraba un deber, dar públicamente las gracias más sinceras a la nación española y a su rey por la cordial hospitalidad, dada a los subditos húngaros acogidos en el suelo español durante la guerra, a los que se les concedió no sólo amparo, sino también efectiva ayuda en casos de extrema necesidad.

## Necrológicas

En Palencia, donde residia desde hace tiempo ha fallecido la virtuosa señora doña Tomasa López, esposa del que fué director de esta Banda municipal e inolvidable amigo nuestro don Braulio Uralde.

A sus familiares le enviamos nuestro más sentido pésame.

El Comisario Regio de la Escuela de Comercio de Las Palmas, don Santiago de Ascanio, pasa por el dolor de haber perdido para siempre a una de sus hermanas.

Le acompañamos en su sentimiento.

Anunciar es vender. "Gaceta de Tenerife" tiene tarifas de anuncios muy económicas. Dirigirse a la administración. Descuentos y facilidades a los suscriptores.

Fume Vd. los exquisitos tabacos y cigarrillos del CENZEN CUBANO  
Son elaborados con materiales escogidos de las mejores vegas de Manicaragua (Cuba)  
Pedidos en todas partes

Replicando a la injusta agresión

(Continuación.) Continúa el articulista. «Debido a sus manejos y combinas, se le privó a un maestro propietario de una clase de adultos, para dársela a un familiar suyo que, legalmente no podía desempeñarla, toda vez que se trataba de un interino nombrado a espaldas de la ley».

Conocemos el expediente de adjudicación de clases de adultos en el curso anterior a que se refiere el transcrito párrafo. De su examen resultó que ningún maestro propietario de los que entonces actuaban quedó sin su respectiva clase de adultos. Sobraba además una, que la Delegación Regia de Enseñanza había de adjudicar bien al interino a que se alude, bien al entonces sustituto don Manuel Pascual Navarro, alegando éste ciertos reconocidos derechos, si bien actualmente no era más que el maestro sustituto de don José Hernández Sáyer. Sin embargo, exigía obstinadamente la clase de adultos y hubo de hacerse una consulta sobre el caso al Rectorado, consulta que se resolvió en el sentido de que entre un interino y un sustituto podía decidirse libremente la Delegación Regia adjudicando dicha clase a quien tuviera por conveniente sin faltar a la ley. Dicho alto Centro favoreció entonces al más pobre de los aspirantes. Y en cuanto a que éste fuera interino nombrado a espaldas de la ley, le brindamos el regalo al por entonces Rector de la Universidad de Sevilla que fué quien hizo el nombramiento.

Siguen los impugnadores. «En el mes de Junio se anunció un concursillo para proveer la escuela de párvulos, pues bien, sin tener para nada en cuenta este anuncio, ni las solicitudes presentadas, se ha provisto lesionando derechos y de un modo que nosotros no somos los llamados a estudiarlo.»

Es cierto que se ha provisto la escuela, pero ¿quién la ha provisto? ¿No ha sido el señor Director General de 1.ª Enseñanza? ¿Si? ¿Pues entonces, porqué inculpan al señor Inspector lo que de regular pudiere haber en esto? ¿O es también responsable el señor Inspector de los actos del señor Director General de 1.ª Enseñanza? ¿Qué porqué no resolvió el concursillo anunciado antes que se extendiese nombramiento para la vacante? Ya lo hemos dicho. No se hallaba facultado para proveer en maestra por concursillo una escuela de párvulos que había estado hasta vacante, desempeñada por un magister, y en su virtud, tenía hecha una consulta a la Superioridad, la cual aún no ha sido resuelta.

Siguen: «El Inspector para nada reconoce Autoridad en la Junta provincial.—Distingamos; Autoridad de este organismo en su conjunto sobre el señor Inspector, no la tiene, porque forma parte del mismo y no su subordinado. Solo el señor Gobernador Presidente como tal, la ejerce por igual sobre él y sobre todos los demás señores vocales: Autoridad sobre los maestros, Alcaldes, Juntas locales etc.—No puede negársela en manera alguna. Se la concede la ley y el señor Inspector participa de ella como miembro de la Corporación. El señor Inspector no se va a poner en pugna con él mismo.

Y local de primera enseñanza.—Imposible que esta Corporación ejerza autoridad sobre el Inspector, puesto que es una especie de Jefe de ella, toda vez que tiene la facultad de vigilarla y denunciarla al Ministerio y hasta proponer su suspensión parcial o total, si no cumple con sus deberes. (Párrafo 3.º del artículo 19 del Real Decreto de 5 de Mayo de 1913). En cuanto a la autoridad de esta Junta respecto a los maestros, tiene el deber el señor Inspector de apoyarla y robustecerle, si se manifiesta dentro de sus atribuciones, pero si acordase fuera ellas o contra sus primordiales deberes podría imponerle castigo.

El señor Inspector no ha dicho nunca, y se guardará muy bien, que pretenda castigar grave ni levemente a los maestros por el solo hecho de acatar, como deben, a las Juntas locales de 1.ª enseñanza. No puede dársele tan torcido alcance al oficio del señor Inspector que dirigió a nuestro estimado compañero don Agustín Molina, aunque para hacerlo ver así, se le haya suprimido su final que dice: en contra de lo establecido por Real órdenes, respecto al punto donde debe usted prestar sus servicios. Este oficio, del que no quitó punto ni coma, no tiene otro objeto, claramente se ve, en bien del maestro, que advertirle de la responsabilidad en que podría incurrir.

A NUESTROS LECTORES

Para no privar a nuestros cajistas del descanso dominical a que tienen derecho, los lunes, GACETA DE TENERIFE constará solamente de cuatro páginas.

Miscelanea

Lecmos: «Paris 22, 11 mañana. La espía que el Consejo de guerra de Marsella ha condenado a muerte es la condesa María de Liebendall, esposa de un tal Jiménez Sánchez y de veintiocho años de edad. Pertenecía a la familia Dusseldorf y es hija del director de la fábrica de los hermanos Mannesmann en Munich.

La condesa de Liebendall ha residido en Francia y en América, y su detención se efectuó en Cerbere. Hallándose presa intentó envenenarse. Al leerse la sentencia cayó al suelo desvanecida.»

Parece por lo transcrito que no son solamente los alemanes los que fusilan a las mujeres acusadas de espionaje, y brindamos el caso a los que tantos aspavientos hicieron cuando el tribunal de guerra condenó a muerte a mis Cawel, convicta y confesa del mismo delito.

Del caso de la señora Liebendall no nos han dicho ni una palabra los defensores de la civilización.

Continúan, sin duda, practicando el bonito ejercicio de las dos medidas.

El «Victor Chávarri» amenazado

«Bilbao 24. Ha entrado en este puerto el vapor Victor Chávarri, de 4.000 toneladas, adquirido recientemente por los Altos Hornos.

El Victor Chávarri salió el 17 con cargamento de carbón mineral para Middelbrod.

El día 21, a la altura de las islas Ouessant, le salió al encuentro un submarino alemán para reconocer la documentación.

Como el Victor Chávarri llevaba contrabando de guerra el sumergible le fotografió, así como a la tripulación.

Después de registrar al Victor Chávarri, el comandante del submarino dijo que se veía en la necesidad de torpedearle por conducir contrabando para país enemigo. Rogó el capitán español que no lo hiciera, invocando las buenas relaciones que existen entre España y Alemania, y con la promesa de volver a Bilbao con el cargamento; el comandante alemán le perdonó, advirtiéndole que si le engañaba torpedearía el buque sin previo aviso.

En el trayecto recogió los naufragos de otros buques hundidos.

El capitán del Victor Chávarri nos dijo que mañana relatará lo ocurrido ante los jefes de los Altos Hornos.

Si el citado vapor repite la suerte y el submarino lo torpedea, tendrán que oír los alemanitos hablando de la barbarie alemana.

Los primeros que deben respetar la bandera española son los poco escrupulosos contrabandistas.

«Aurora Roja»

Los elementos que constituyen esta agrupación artística, proponen una vez más cooperar con su desinteresado concurso a una función que organiza el Centro Instructivo de Oficios Varios, siendo el producto de dicha función, para la constitución de la Biblioteca Obrera. Las obras designadas para poner en escena serán las siguientes:

PRIMERO DE MAYO boceto dramático en un acto del gran escritor Pedro Gori

EL MEDICO obra chistosísima en un acto de un malogrado escritor tinerfeño

MANOMANIA TERESA juguete cómico en un acto del celebrísimo autor Luis Esteso.

Además de los números que integran el programa tomarán parte otros elementos de esta localidad.

De Obras Públicas

Permisos Ha presentado instancia D. Casildo del Castillo Hernández, en súplica de permiso para construir una entrada para una casa, propiedad de su hijo, sita en la carretera de La Laguna a Bajamar.

Otra de D. Juan Donis para construir una casa en la carretera de Orotava a Buenavista.

Otra de D. Hipólito Hernández y D. José Rivero en solicitud de permiso para abrir pozos detrás de las casas de que son dueños en la carretera de La Laguna a Bajamar por Tejina.

Licencia Otra instancia del Torrero D. Miguel Orive, solicitando del Ilmo. señor Director general, un mes de licencia por enfermo.

Reparación Otra de D. Manuel P. Guanche y Key, para reparar el acueducto situado en el kilómetro 24 de la carretera de Orotava a Buenavista.

Para los obreros

GACETA DE TENERIFE se honra en poner a disposición de los obreros una sección que se denominará

BOLSA DE TRABAJO

donde se publicarán Gratuitamente las ofertas de trabajo que se nos remita para su inserción. Asimismo, rogamos a los Sres. patronos que se dirijan a nuestra administración, cuando necesiten obreros, ayudándonos en el propósito de aliviar en lo que se pueda, la triste situación del obrero tinerfeño.

LO DEL PAN

Haya justicia

La severidad y rigor con que se viene tratando a los «venteros» con el pretexto de higienizar la venta del pan, ha traído no pocos perjuicios a aquellos pequeños comerciantes.

Mientras en algunas fábricas no se observan las reglas debidas ni se inspeccionan sus locales para exigir a los dueños que los pongan en las necesarias condiciones de salubridad; mientras «La Reguladora municipal» vende el pan falta de peso y no se le decimos el artículo; mientras se autoriza la expención de esta mercancía en las Tenencias de Distrito, en algunas de las cuales el pan se encuentra depositado en canastas junto al retrete recibiendo la hediondez de sus emanaciones al par que los insectos y microbios que de esas letrinas provienen se introducen por las rendijas de aquellos cestones y mientras se permite a «La Reguladora» que venda su pan en plena plaza de mercado sobre un simple tablero y sin más precauciones contra el enjambre de moscas que allí existen que una débil gasa con la que el viento juega a su antojo; mientras todo esto se consiente, sin duda porque ninguno de tales abusos son contrarios a la higiene y a lo dispuesto en el bando de la Alcaldía, a las demás fábricas se les exigen toda clase de requisitos para el peso, la elaboración y venta del pan, y se llega al extremo de perjudicar en sus intereses a los «venteros» obligándoles a construir despachos aislados, cuyo costo no baja de 100 a 150 pesetas, teniendo necesidad por razón de ese mismo aislamiento, de poner al frente de ellos a una persona para la venta del artículo.

De todo lo que dejamos dicho se desprende el argumento que los señores de la conjura defienden, protegen a todo trance y contra viento y marea los abusos que vienen cometiendo «La Reguladora» y de rechazo declara guerra a muerte a «La Unión industrial» en la persona de sus accionistas, porque el objetivo principal de los higienistas era tirar a la supresión absoluta del despacho de pan en las «ventas», que es la forma más segura de acabar con dicha sociedad.

Cumpliendo los «venteros» accionistas de «La Unión industrial» con las disposiciones del bando, han hecho el gasto consiguiente para la construcción de esos despachos y los que no los han establecido, mandan a sus clientes a comprar el pan a aquellos puestos de la sociedad que están autorizados, llevando vales que justifican que se ha hecho la venta por su mediación. De modo que estos modestos accionistas no han sufrido perjuicios, puesto que si bien no venden directamente el artículo, encuentran en la Sociedad el beneficio que les ha dejado el pan adquirido por sus clientes en los despachos de «La Unión industrial».

Peró existen muchas «ventas» de tan escasa importancia, cuyos dueños apenas cuentan con recursos para subvenir a las necesidades de la vida por lo que no son accionistas de «La Unión industrial» y por lo tanto no pueden mandar a sus clientes a los despachos de la Sociedad para optar al beneficio consiguiente, ni pueden tampoco construir costosos despachos. Por eso habíamos pensado que debería haber un poco de tolerancia con esos «venteros», que si bien solo venden 20 o 30 panes diarios a la sombra de este artículo despachan arroz, patatas, carbón, vinagre etc. y consiguen con ello el sostenimiento de su familia.

No diremos que se les permita vender pan en las condiciones antihigiénicas que lo viene haciendo «La Reguladora municipal» en la plaza de mercado, porque eso es un verdadero escándalo, pero si creemos que así como se permite en plena plaza de la Constitución y en nuestras calles que se vendan dulces, frutas y cigarrillos en una misma vitrina, se autorice a esos medestísimos «venteros» para que puedan expender pan en mesas con tapas de cristal, por el estilo de las que existen en cafés y sitios públicos para la venta de dulces.

Eso es lo justo y equitativo si se quiere evitar la completa ruina de esos infelices «venteros».

Antonio Carballo.

Sección amena

La fortuna del kaiser

Gullermo II, a la muerte de su padre, el emperador Federico, no poseía otra renta, fuera del Tesoro de la corona, que la de su lista civil, que actualmente importa 22 millones de marcos.

Poseía por valor de 5 millones de propiedades territoriales. Ahora la fortuna del kaiser aparece valuada en un total de 225 millones.

Las colecciones artísticas del emperador se estiman en 25 millones. Los inmuebles de su pertenencia en Berlín, valen cerca de 7.000.000.

Posee muchos palacios. Su fábrica de cerámicas de Cadmon, lo mismo que sus ladrillos, le producen cada año excelentes utilidades.

Una razón

—Le llevaste la cuenta a don Nicasio? —Sí, señor. —No le habrá gustado la visita! —Yo creo que sí porque me ha dicho que vuelva.

Cantares

Campanita de mi alma, la campana de mi tierra, te adoro porque tú sola llorarás cuando me muera

En el corazón humano hay una flor: la esperanza; Maldita mil veces sea la mano que nos la arranca!

A la Pílarica cuento todas las penas que paso, y me dice que los pobres ganan la gloria poniendo.

Mi corazón he partido en dos pedazos iguales: el uno es para la Virgen, y el otro, para mi madre.

Religiosa

La respetable y virtuosa Superiora de las Hijas de la Caridad del Hospital civil Sor Tomasa Soret, ha regresado de La Laguna, en donde se hallaba buscando alivio a sus dolencias.

Veraneantes

Acompañado de su apreciable familia ha regresado de La Laguna, nuestro amigo D. Toribio Pérez.

De la Laguna, acompañada de su apreciable familia, ha regresado la respetable Sra. D.ª Catalina Álvarez viuda de Fernández del Castillo.

También ha regresado acompañado de su familia nuestro estimado amigo D. Francisco Trujillo e Hidalgo.

Día de días

Hoy festividad de San Carlos Borromeo, celebran sus días nuestros amigos: D. Carlos J. R. Hamilton, D. Carlos Franquis Gil, D. Carlos Schwartz y Mattos, D. Carlos Da Silva Pestano, D. Carlos Lecuona y Diaz, D. Carlos Rizo y González, don Carlos Díaz Hernández, don Carlos Pimienta y Rios, D. Carlos Pastor Kranel, D. Carlos Cabrero Romero, D. Carlos Hernández de Armas, don Carlos Mayato Reyes, D. Carlos Cruz de Salazar, D. Carlos León González, D. Carlos Rossi, D. Carlos Peña, don Carlos Delgado y Delgado, D. Carlos González Carrillo, D. Carlos Büchle.

GOBIERNO CIVIL

Sección de cuentas

Puntallana La Alcaldía de este pueblo remite para su aprobación un expediente de transferencia de crédito con el fin de satisfacer determinadas atenciones dentro del actual ejercicio económico.

Orotava

Esta Ayuntamiento ha formado un presupuesto extraordinario para el año en curso, enviándolo a esta Sección a los efectos que marca la ley.

Cabildo de la Gomera

Ha enviado para su aprobación el Reglamento formado para la administración, investigación y Cobranza del arbitrio especial del uno por ciento en aquella isla, autorizado por Real orden de 20 de Noviembre de 1915.

Sección de Fomento

D. Felipe Machado y Pérez ha solicitado autorización para captar y elevar los aguas que brotan en el término municipal del Realejo alto, en el sitio denominado «Las Aguas», y discurren luego por la zona marítimo terrestre hasta perderse en el mar, con objeto de utilizarlas en el riego de terrenos de su propiedad, y las sobrantes en el de terrenos ajenos, mediante el cobro de un cánón; así como para ocupar la parte de dicha zona marítimo-terrestre necesaria para las obras.

D. Augusto Méndez Ascanio ha solicitado autorización para aprovechar con destino al riego de tierras ajenas mediante el cobro de un cánón, sesenta litros por segundo de las aguas

continuas que nacen en el acantilado de la costa Norte de esta isla conocido por «El Burgado» o «Las Aguas», en el término municipal del Realejo alto, y discurren luego por la zona marítimo-terrestre contigua, así como para ocupar la parte de esta zona necesaria para la captación de dichas aguas.

De la Palma

Canarios que valen

El distinguido médico palmero don Elias Santos Abreu ha visto reconocida una vez más su inteligencia y originalidad en las investigaciones científicas.

La Real Academia de Ciencias y Artes de Barcelona, doctísima Corporación, ha adjudicado al Sr. Santos Abreu el premio Agell.

Además, dicha Real Academia, ha aprobado un dictamen especial «favorabilísimo», al extremo de que sea publicado por el mismo Centro la Monografía del señor Santos Abreu, que estudia «Los tendipédidos de las Islas Canarias»; prueba bien elocuente esta, de que influido el culto entomólogo Sr. Santos, en el progreso de las ciencias naturales, llevando datos al catálogo histórico de los insectos, que unirán a su nombre de descubridor de especies nuevas, en patriótica conjunción, el de estas peñas, donde los tales fueron aliados.

El premio en metálico, constituido por los intereses del capital que para su función dejó Agell, es de 2.000 pesetas, las que serán entregadas al señor Santos.

El Corresponsal Santa Cruz de la Palma, Noviembre.

DEL CABILDO

Comisión permanente

En la sesión celebrada anteayer por la comisión permanente del Cabildo insular de Tenerife se tomaron, entre otros los siguientes acuerdos:

Aprobar el acta de la sesión extraordinaria celebrada el 21 de Octubre pasado.

—Pasará a informe de la comisión especial de gobierno una instancia del consejero D. Heraclio Díaz Mesa, haciendo renuncia de su cargo.

—En las diligencias incoadas en el Ayuntamiento de la Orotava, con motivo de una proposición del concejal D. Manuel Bethencourt para que se declare la incapacidad de los también concejales D. Casiano García Fco y D. Diego Alvarez Casanova, se acordó informar al Sr. Gobernador.

—El juicio de esta Comisión no existe motivo alguno de incapacidad que pueda estimarse en los concejales de que se trata y que en todo caso, para poder instruir expediente de incapacidad, se requiere orden expresa del gobierno.

—Aprobar las cuentas comprensivas de las cantidades recaudadas por la Administración de Arbitrios de esta Capital, desde el 16 al 30 de Septiembre, y desde el 1.º al 15 de Octubre.

—Pasará a la investigación de arbitrios una carta de D. Gonzalo Cáceres Sánchez, interesando se le devuelva cierta cantidad cobrada de más en concepto de arbitrios.

—Aprobar un informe de la Comisión de Arbitrios de esta Capital, proponiendo se devuelvan a los señores Yeoward Bros., una cantidad cobrada indebidamente.

—Bonificar a los comerciantes señores D. J. A. Brage, D. Andrés Lombet, Elder Dempster Tffe. Ltd., D. Manuel F. Feria, D. Cristóbal Beautell, Cauffield Sons, D. Francisco García Morales, Sres. Hijos de Ruiz de Arteaga y D. Juan Suárez Alemán, con las cantidades que les corresponden por las exportaciones de cereales y sus harinas que han realizado.

—Quedó enterada la Corporación del estado de ingresos y pagos verificados en el mes de Octubre.

—Aprobar la distribución de fondos para el corriente mes de Noviembre.

—Y por último, aprobar la gestión de la Presidencia practicada cerca de los representantes en Cortes, interesando la consignación en el presupuesto extraordinario de una subvención para la Junta de Obras del Puerto de esta Capital, y dirigirse con el mismo objeto al Gobierno, recabando el apoyo de todas las Corporaciones oficiales de la isla.

SUCESOS

Maltrato

A disposición del Juzgado Municipal fué puesto Vicente Hernández Pérez por maltratar de obra, dentro de su domicilio a una meretriz.

Entre tocayos

Al mismo Juzgado fueron denunciados los individuos Antonio Melián Rodríguez y Antonio Domínguez Lutzardo por rifa y escándalo en la vía pública.

La Fábrica de Tabacos y cigarrillos «El Centén Cubano»

Confecciona sus acreditadas Brevas, Conchas, Aromas, Panetelas, Cremas, Bebés y Bocadoitos en cómodas y elegantes carteras. Todas estas vitolas se recomiendan por su exquisita aroma, buen gusto y perfecto arder.

# Nuestra información

Por cable — Por correo — Por radiograma

DE LA AGENCIA PRENSA ASOCIADA

## PENINSULA

### Consejo de ministros.—La ley de subsistencias

Madrid 3 (24'24).—Se ha celebrado hoy Consejo de ministros. Tratase principalmente de los problemas del carbón, trigo y transportes.

Después de amplia deliberación, se acordó prorrogar la ley de subsistencias.

En esta ley se ha incluido también el carbón.

### La discusión de los presupuestos.—Proposición a las minorías

Los ministros acordaron proponer hoy una fórmula de arreglo a las minorías del Congreso, con el propósito de ganar horas en la discusión de los presupuestos.

### Consejo palatino

En Palacio se celebró el acostumbrado Consejo bajo la presidencia del Monarca.

El Conde de Romanones informó acerca de los problemas del carbón, trigo y transportes, haciendo también un resumen de la marcha de los debates parlamentarios.

Después de hacer el Conde la correspondiente revista de la política exterior, puso a la firma regia el decreto autorizando al Gobierno para presentar a las Cortes el proyecto de ley prorrogando la de subsistencias.

También se firmó el pase a la reserva, por haber cumplido la edad reglamentaria, del Teniente general Sr. Macías.

### El nuevo Embajador de la Argentina en España

En Palacio se celebró con solemnidad inusitada la recepción del nuevo Embajador de la República Argentina en España Sr. Avellaneda.

Concurrió el Gobierno en pleno. Además de los acostumbrados discursos del Embajador y del Monarca, pronunció otro el ministro de Estado Sr. Gimeno.

Después de la recepción, el señor Avellaneda cumplió a la Familia Real, visitando luego la Presidencia del Consejo y el ministerio de Estado.

El Conde de Romanones y Gimeno devolvieron la visita.

## De la guerra

### ALEMANIA

#### El submarino mercante «Deutschland» llegó a los Estados Unidos

Madrid, 3 (24'30).—Un parte oficial de Berlín dice que en la madrugada del miércoles llegó a New London (Estados Unidos) el submarino mercante «Deutschland».

#### La campaña en Rumanía

Los combates en los desfiladeros de los Cárpatos y Alpes transilvánicos continúan con extraordinario encarnizamiento.

Los rumanos intentan a última hora y a pesar de las grandes pérdidas que están sufriendo a cerrados, con reservas traídas a toda prisa, el paso por los desfiladeros que conducen a la Velaquia.

Tanto las importantes trincheras de Predeal como las posiciones de Azuga, que desde hace muchos meses están fortificadas con fosos, alambres y todos los demás adelantos han sido demolidas por las acciones del ejército austro-alemán en su avance o fueron eludidas por ataques de flanco.

Al sur del desfiladero de Toerzburg y al sur de Azuga en el paso de Toemos avanzan nuestras tropas, despacio pero sin parar, contra Campulung.

Estos combates en caminos impracticables a causa de la nieve y lluvia, entre barrancos y altos picachos cubiertos de hielo, son los más difíciles pero también los más gloriosos de toda esta campaña y exigen de jefes y soldados prodigios de valor.

Un radiograma rumano del 31 de Octubre comunica, que en Rosca habían encontrado los rumanos en un foso 2 oficiales y 70 soldados alemanes muertos, lo cual no es cierto, puesto que nuestras bajas en este combate no han sido más que 12 soldados entre muertos y heridos.

#### Como murió el célebre aviador alemán Boelke

Un testigo ocular telegrafía sobre la muerte del célebre aviador lo siguiente:

Boelke tuvo el 31 de Octubre a las 5 de la tarde un combate con un avión enemigo a quien venció en lucha de curva en unión de otro camarada. En esta ocasión le rozó el otro avión alemán y arrancó parte de la cubierta de sosten del suyo.

Boelke empezó en seguida a bajar rápidamente en espirales estrechas

pero al encontrarse aún a una altura de 200 metros se precipitó de repente el aparato hacia abajo.

El cuerpo de Boelke no tenía ninguna herida de bala, solo una desgracia le causó la muerte después de haber aniquilado a 40 adversarios.

Ha muerto sin haber sido nunca vencido.

#### En el frente occidental.—Éxito alemán

Las tropas inglesas dirigieron un ataque contra las posiciones alemanas frente a Courcellette, pero fueron rechazadas con grandes pérdidas.

También en el sector Les Boeuifs-Rancourt sufrieron un descalabro las tropas francesas que pretendían apoderarse de las líneas alemanas.

En la parte norte de Sally penetraron los alemanes en las posiciones del enemigo, obligándole a retirarse.

#### El fuerte de Vaux

Las tropas alemanas se vieron obligadas a evacuar el fuerte de Vaux, en el frente de Verdun, ante el formidable fuego de destrucción de la artillería francesa.

#### En Rusia

Consiguieron las tropas del General Linsingen un señalado triunfo en la orilla del Stochod, romando por asalto importantes posiciones de los rusos.

### INGLATERRA

#### En Oriente

Oficialmente comunican de Salónica que las tropas aliadas se han apoderado de Baraklidzónna, no obstante los grandes temporales reinantes.

#### Odisea de un buque holandés

Informan de Londres que el vapor holandés «Oldambt» salió del puerto de Rotterdam con rumbo a Inglaterra, siendo detenido por un submarino alemán en alta mar.

Los alemanes pusieron a bordo del «Oldambt» la tripulación de presa necesaria para llevar el buque a la estación naval de Zeebruggen.

Pero a la mañana siguiente un torpedero británico detuvo a su vez al buque apresado, llevándose prisionera la tripulación alemana.

Esta, antes de abandonar el buque, hizo estallar a bordo varias bombas.

### FRANCIA

#### Avance y prisioneros

Dice un comunicado oficial de París:

Progresamos entre Les Boeuifs y Sally. En esta operación apresamos a 2000 alemanes.

#### La artillería

Torre Eiffel. Mediodía. Oficial.—Al sur del Somme hubo durante toda la mañana viva lucha de artillería en los sectores de Lizons y Sally.

#### Con éxito

Las tropas francesas realizaron un golpe de mano contra las trincheras alemanas situadas al este de Pecourt. Alcanzó un completo éxito.

#### Tranquilidad

En la margen derecha del Mosa hubo durante la noche reactiva tranquilidad.

#### Evacuación

Durante la jornada de ayer y bajo la violencia del bombardeo de la artillería francesa, prolongado desde hace muchos días, los alemanes, sin esperar el ataque de la infantería enemiga cuya presión se hacía cada vez más estrecha, evacuaron el fuerte de Vaux.

#### Ocupación

Por la noche la infantería francesa que se había aproximado a corta distancia del fuerte, ocupó la importante obra sin sufrir pérdidas.

#### En el aire

En el frente del Somme los aviones franceses en grupos de seis, atacaron a una escuadrilla alemana en la región de Allaines.

Los teutones derribaron un aparato enemigo. Una escuadrilla de caza, francesa, acudió en auxilio de la primera y derribó dos aviones alemanes, obligando a huir a los restantes.

Otro avión alemán alcanzado por tiros de los cañones especiales franceses, cayó en la selva de Nonnembrack al oeste de Malbouse.

### ITALIA

#### En la región del Carso

Parte oficial. En el Carso nos apoderamos de tres alturas.

Apresamos a 4231 austriacos, entre los cuales se hallan 132 oficiales.

### SUIZA

#### Al frente rumano

Informan de Ginebra que el Príncipe de Hohenzollern, hermano del Rey de Rumania, ha marchado al frente

de Transilvania para revistar a las tropas que luchan contra los rumanos.

### ESTADOS UNIDOS

#### La llegada del «Deutschland»

Dicen de Nueva York que ha llegado nuevamente a aquellas costas el submarino mercante alemán «Deutschland».

El cargamento que conduce se compone de drogas valoradas en cinco millones.

Ha entregado también una gran valija al Embajador alemán.

Este ha ofrecido al ministerio yanqui un servicio postal regular por submarinos entre Alemania y América.

### CAMBIOS

Londres . . . . . 23'34  
París . . . . . 84'05

### ULTIMA HORA

#### Falta servicio

Sin que sepamos la causa a que obedece este retraso, no hemos recibido a la hora de entrar en prensa nuestro diario el completo del servicio telegráfico, correspondiente a esta sección, que ha debido depositar en Madrid la activa agencia Prensa Asociada.

#### Del Gran Cuartel General alemán

#### Radiograma de Koenigswusterhausen

#### Teatro de guerra occidental

1.º de noviembre.—Ejército del Príncipe heredero Ruperto de Baviera: En la parte norte de la región del Somme, reanudose parcialmente la actividad de artillería. Un ataque inglés ante Courcellette fracasó.

No obtuvieron éxitos ataques franceses en el sector Les Boeuifs-Rancourt. Rechazamos sangrientamente ataques enemigos al nordeste de Morval y en la margen noroeste del bosque de Fourreaux.

A pesar de la tenaz resistencia de

Y aquí se atragantaba, se rascaba la cabeza, ponía un pie sobre otro, se mascaba las uñas de la mano derecha y volvía a rascarse... Los compañeros soltaban la carcajada, y él tornaba al «dón de lágrimas» que adquirió con su entrada en el seminario y que le hacía dormirse sobre los libros, apenas los abría para ponerse a estudiar.

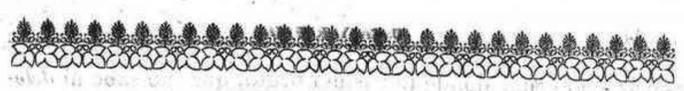
¡Y qué libros, Madre mía del Monte! Mentira parece que cupieran tantas manchas en tan pocas hojas como les iban quedando: Verdad es que se compenetraban; las manchas digo, que no las hojas; pues sobre las de tinta las había de aceite del velón, y a la civersa, como diría Don Roque.

Este seguía en Cascotes, tan famoso; comprando gobernadores y secretarios, como alfajores en feria (y perdóneme la clase, pues si los hay honrados y caballeros, los hay también, y esto es notorio, *presidiabiles*) espaventando comisionados y deteniendo sueldos a su libre antojo; dando pucherazos en las elecciones; haciendo chanchullos a todas horas, y, sobre todo, comiendo a dos carrillos y robando «a cuatro manos.»

Hay que advertir que era la antítesis del perro del refrán; pues, si comía, también dejaba comer. ¡A bien que no derramaba mucho oro por las oficinas de la capital cada vez que por allí aparecía... y cuenta que iba dos veces por lo menos cada trimestre! De aquí su indefectibilidad en la alcaldía y sus dieciocho años de manganeeo, como cacique y *arbitrio* de Cascotes.

De herrero que era cuando se «echó» a Rita por novia, hasta la hora en que lo conocimos, había sabido hacerse de sus millares de cepas y sus cientos de olivos; de su «mijita» de bodega y hasta de su molinito aceitero, que ya es bocado más gordo, amén de una punta de vacas que nublaba el sol y una casa en lo mejorcito de Cascotes, con azotea y balcones, conocida en el pueblo, aunque *sotto voce*, con el sangriento mote de *casas capitulares*. Era listo como un demonio el pedazo de mostrenco, y pase lo antitético de ambos epítetos.

Y así pasaron los años, Don Roque, en el Capitolio, y Barfelo, en el Seminario, éste, saliendo de los exámenes a



### III

#### Mirada trasatlántica,

como, por decir mirada retrospectiva hubiera dicho don Roque Cerro, cacique-alcalde de Cascotes. Porque era uno de los rasgos fisonómicos de su conversación, desde que era persona de viso en el pueblo, el macizarla de *sezquipedalia verba*, que diría Horacio, o sea de palabras rimbombantes, o que «no han comido gazpacho» como decimos por aquí; pero tan mal aplicadas y tan traídas por los cabellos, que era una delicia oírle *perorear*.

El tenía botellas de vino *lacónicamente* cerradas. El, aunque era más católico que el Papa, no por eso era *misántropo* (aficionado a oír misa, quería decir.) El, por más que era el *arbitrio* supremo de Cascotes, no se *inmiscuaba* en nada, porque no le gustaba darse *sobrepopeya*. El, era tan amante de la ilustración, que hasta quería establecer una escuela nocturna de *adulterios* y así se lo propuso al señor Cura Párroco, a ver qué le parecía.

—¡Cristiano!—le respondió el Sr. Cura—¿está V. en sus cabales? ¿una escuela de adulterio?..

—¡No me venga V. a mí—le replicó—con *atucinaciones* personales; que la cosa me parece que es digna de todo *emporio*. ¿Por qué no ha de haber aquí todas las noches una es-

los franceses nuestras tropas penetraron en la parte norte de Saillly.

Ejército del Kronprinz: Repetidas veces se aumentó a mayor violencia el duelo de artillería a la derecha del Moa.

Especialmente dirigieron los franceses un violento fuego de destrucción contra el fuerte Vaux, que durante la noche ya había sido evacuado por nuestras tropas según orden recibida y después de haber destruido todas las obras importantes.

#### Teatro de guerra oriental

Frente del Príncipe Leopoldo de Baviera: Tropas westfalianas y austriacas del ejército de Linsingen, bajo el mando del comandante General von Dittfurth, asaltaron las posiciones rusas en las inmediaciones y al sur de Wituley en la orilla del Stochod.

Además de las severas pérdidas sangrientas, el enemigo perdió 22 oficiales y 158 (?) soldados prisioneros, dejando en nuestro poder 10 ametralladoras y 3 lanzaminas. Nuestras pérdidas son insignificantes. Más al sur cerca de Alexandrowka en una feliz empresa de patrullas, hicimos 60 prisioneros.

Frente del Archiduque Carlos: Tuviron éxito nuestras acciones en los Cárpatos contra las posiciones avanzadas rusas al norte de Dornawatra.

#### Teatro de guerra de Siebenbürgen

En el frente este de Siebenbürgen no ha cambiado la situación.

Ataques rusos contra nuestras tropas que pasaron los desfiladeros Alchang y Pedreal fracasaron con pérdidas para el enemigo. Cogimos prisioneros a 8 oficiales y 200 soldados. Continúan los combates favorables al sudeste del desfiladero de Roter Turm.

#### Teatro de guerra balcánico

Frente del General feldmariscal von Mackensen: Constanza fué bombardeada sin éxito desde el mar.

#### Frente macedónico

Ataques servios en el Czerna y al norte del Nidze-Pianina fracasaron. En el frente del Struma hubo vivos combates entre las avanzadas.

Der erste General-Quartiermeister Ludendorff.

#### De la Agencia Reuter

#### Progresos en el Somme

Gibraltar 3.—Comunicado de París.—Al norte del Somme obtuvimos importantes ventajas durante el día por la noche. Al nordeste de Les-Bocufs capturamos dos nuevas trincheras enemigas. Otro ataque al nordeste de Saillly capturó un fuerte sistema de trincheras en la parte occidental del bosque de St. Pierre Vaast. Todo el terreno ganado ha sido consolidado.

#### Violentos duelos de artillería en el frente de Verdun

En el frente de Verdun duelos de

artillería sumamente violentos en el sector de Douaumont. En el resto del frente tranquilidad. Desde el día 24 de Octubre hemos capturado en el frente de Verdun 6011 prisioneros heridos, incluyendo 138 oficiales.

#### Sin noticias

Haig.—Grandes lluvias. Nada que comunicar.

#### Ataques rechazados

Serbia oficial.—Hemos rechazado un ataque a Budimerer. Avanzamos y capturamos trincheras en la margen derecha del Czerna. Los franceses ocupan Gradilovo.

#### Condecoraciones

El Rey ha concedido la condecoración C. M. G. al Comandante Philipin Davy; D. S. G. a los capitanes Augustus Williams y Arthur Brown, por sus servicios médicos en el ejército con motivo de la epidemia en Gardelagon.

#### La situación en el África alemana

Donar Law ha manifestado en la Cámara de los Comunes que la situación en el África oriental alemana no ha cambiado desde el último comunicado.

#### Los aliados se apoderan de Baraklidzonna

Británico oficial, Salónica.—A pesar de las fuertes lluvias nos hemos apoderado de Baraklidzonna, por medio de un ataque magníficamente ejecutado. Hicimos trescientos prisioneros, siendo nuestras bajas insignificantes.

#### Los aliados siguen ganando terreno

Haig oficial.—Un ataque local anglo francés al este de Les Bocufs ganó terreno. Gran bombardeo enemigo entre Lesars Guedecourt y cercanías del reducto Schwaben.

#### Apeados

El Rey ha dado la despedida a un batallón de su caballería particular, que marcha al frente de campaña como infantería.

#### El general Sakharoff en la Dobrudja

Bucarest.—El General Sakharoff que mandaba el frente de la Galitzia ha llegado y se encargará del frente de la Dobrudja.

## Balompie

#### Toscal y Nakens

Mañana se celebrará en el campo de deportes del Tenerife Sporting Club los anunciados «match» de «foot ball» que entre los primeros y segundos equipos respectivamente del «Toscal» y «Nakens», debían de haberse verificado el domingo próximo pasado, y que por consecuencias imprevistas hubieron de suspenderse.

Con este motivo, se advierte una agitación de entusiasmo entre ambas sociedades y aficionados a este sport.

## En el Ayuntamiento

El nublado de los presupuestos amenazaba dasatarse en furiosa avenida y ayer en la sesión municipal se manifestó a las claras las encontradas tendencias que existen en cuestión tan ardua y espinosa.

Aprobados que fueron algunos asuntos de la orden del día de escaso interés público, la presidencia puso a debate el proyecto de presupuestos para 1917.

El Sr. Cabrera presenta un proyecto de presupuestos, firmado por dicho concejal más los Sres. Ravina y Febles, miembros los tres de la Comisión de Presupuestos.

Expresó el Sr. Cabrera que tal proyecto se presentaba con la intención de que dicha Comisión lo hiciera dictamen suyo, ya que ésta no daba ninguno, y no era bueno que después de tanto estudiar se presentase el proyecto del Contador sin el informe de la Comisión.

Se leyó el presupuesto de gastos suscrito por los tres mencionados concejales no leyéndose el de ingresos por estar según se dijo en borrador.

Habló el Sr. Crosa con objeto de concretar y definir la actuación de la Comisión de Presupuestos, haciendo descargo de las culpas y pecados que pudieran derivarse de las palabras del Sr. Cabrera y del mero hecho de presentarse un proyecto de ingresos y gastos por una parte de aquélla.

Expuso la ardua y constante labor desarrollada por la Comisión y el deseo de sus miembros de que en el Concejo de ayer se aprobase lo hecho en los Presupuestos porque el tiempo apremiaba, que fuese expuesto al público los 15 días reglamentarios y que en esos propios días se perfeccionasen aquellos, pasando luego a la discusión de la Junta de Asociados sin que el Ayuntamiento lo discutiera a fin de ahorrar tiempo.

Cuatro proyectos dijo el Sr. Crosa que había puesto a la consideración de la Comisión, procurando armonizar las divergencias que se han dibujado en su seno, y se extraña de la aparición del firmado por los Sres. Cabrera, Ravina y Febles que parece indicar que la Comisión no ha hecho nada.

El Sr. Cabrera manifestó que como anteaer se había anulado el realizado por la Comisión en virtud de diferencias de criterios habidos en ella, él como otros había recabado la libertad de acción, presentándose su proyecto por no tener ningún informe de la Comisión.

En la falta de prudencia con que han obrado los firmantes, actuando independientemente y poniendo en tela de juicio la labor asidua de la Comisión.

La libertad de acción de que hablaba el Sr. Cabrera la entendía el señor Crosa como medio para impugnar los presupuestos en el momento de discutirse.

Asimismo dijo el Sr. Crosa que si

querían los firmantes salvar la Comisión bien pudieron haber obrado con su conformidad, por más que ese salvamento era inútil en cuanto había proyectado que presentar, cosa que no se hacía por las razones antedichas.

El Sr. Crosa cargo calificado de ligereza lo hecho por los firmantes del proyecto.

Los Sres. Cabrera, Febles y Ravina hablaron varias veces explicando su actitud.

El Sr. Arezeta abunda en los conceptos del Sr. Crosa.

Se discutió el asunto ampliamente pero no se llegó a un acuerdo, suspendiéndose la sesión para continuar la hoy sobre el mismo tema.

## Conservas Trevijano

### Primera marca Española

## Espectáculos

Anoche hizo su debut en el Parque Recreativo, la notable cancionista española «Angel».

El teatro se encontraba completamente lleno, siendo bastante aplaudida en sus cuéplés, que tuvo que repetir varias veces.

Nos dicen que dentro de pocos días cantará el hermoso cuéplés «La Aldeanita» uno de los mejores que tiene en su extenso repertorio y que más gustó al público, la otra vez que estuvo en este Parque.

Felicitemos a la artista y a la empresa por el acierto que tuvo al elegirla.

## DE LA LAGUNA

#### Velada.

Se nos asegura que la entusiasta Sociedad «Ateneo de La Laguna» tiene el propósito de celebrar dentro de breves días una velada artístico-literaria en sus hermosos salones.

En ella, según tenemos entendido, tomará parte, además de otros valiosos elementos, la notable cantante Srta. Matilde Martín.

#### De Teatro

Las funciones de cine que se vienen celebrando en el «Teatro Real» están viéndose muy concurridas, agradando muchísimo las películas que se exhiben.

Para esta noche prepara la Empresa un selecto programa.

También en el «Teatro Viana» se han venido celebrando estas últimas noches funciones de cine.

Aunque no hemos asistido a ellas, se nos dice que el público que acude al citado coliseo es numeroso.

Corresponsal.

## NOTICIAS

Se encuentra por breves días en La Laguna, hospedado en el hotel Agure, don Francisco Maestros, viajante de los acreditados almacenes EL SIGLO de Barcelona, habiendo instalado una exposición del muestrario en el citado hotel.

En el sorteo que mensualmente celebra la acreditada Camisería New England sita en la Plaza de la Constitución, ha correspondido el premio del mes de Octubre al ticket núm. 779.

El poseedor de él puede pasar a recoger el regalo que concede tal Camisería.

El vapor «San Sebastián» ha comenzado nuevamente a prestar servicios, después de limpiar fondos en el baradero de los Sres. Blandy, en Las Palmas.

El señor Ministro de la Guerra ha telegrafado al señor Capitán general de este Distrito manifestándole, en conformidad con lo que le interesaba el señor Gobernador, que si las necesidades del servicio lo permiten puede autorizar la instalación provisional en el Cuartel de Granadilla del juzgado de instrucción de la misma Villa, cuyo edificio lo ha destruido un incendio.

Para la Península ha embarcado el trompeta solista de esta Banda municipal.

Para asuntos del servicio, marchará hoy para Garachico el Ayudante de Obras Públicas don Luis Díaz de Lozada y Garro.

El conserje de la Jefatura de Obras Públicas de esta Capital, don Juan Sampoll Ferrer, ha solicitado se le conceda la excedencia.

Para depurar los cargos formulados contra el Inspector provincial de Primera Enseñanza se está instruyendo un expediente en la Delegación Regia de Enseñanza.

Se halla vacante la plaza de Subdelegado de Medicina del Puerto de Cabras (Fuerteventura), la cual ha de proveerse por concurso.

Para ser admitido a dicho concurso, será condición indispensable no hallarse incapacitado para ejercer el título de

Doctor o de Licenciado en Medicina y Cirujía.

Los interesados dirigirán sus instancias a este Gobierno civil acompañadas de los documentos necesarios en el improrrogable plazo de 30 días.

El más extenso surtido en artículos para caballeros y verdaderamente económico por sus calidades y precios en el Bazar X Bazar Alfonso XIII 48.

cuela nocturna, donde tantísimo bruto, que no sabe ni deletrear aprendan a leer y a escribir?...  
—¡Acabáramos!—dijo el Párroco—una escuela de adultos, quiere V. decir: ¡como dijo V. de *adulterio!*...

—Lo mismo dá; y al buen entendedor...

Estaba casado nuestro alcalde con Rita Trillo, mujer que, a decir de sus vecinas, era un *armid de carnes*, en la que hubo, a los no muchos meses de casados, un hijo como unas perlas, rollizo y esponjado que lo bendijera Dios, a quien se le puso en pila Bartolomé, nombre de todos los primogénitos de la familia Cerro, desde tiempo inmemorial.

—Roque—le dijo un día *señá* Rita (esta no pudo nunca llegar a Doña) cuando nuestro Bartolo frisaba en los doce años:—era mesté di pensando en el porvenir de Bartolito.

—Figúrate tú—le respondió—si pensaré, que hace un año que no *reconcillo* el sueño, dale, que dale reinando en la cosa y sin ver la *absolución* del *problema*.

—Yo, la verdá: si tuviera el logro de verlo en los altares...

—Ritilla, has dado el gran golpe: nada: quiere decir que al *deseminarlo* con él. Si canta misa, tanto mejor, porque créete que tengo verdadera *vocación* de verlo hecho cura. Si nó, con tal que se esarne...

Y con esto, y con comprarle un ajuar de lo más tieso y más chillón que los tenderos ambulantes llevaban a Cascotes, y con decirle al maestro de escuela que con que les entregara una oreja de Bartolillo si era desaplicado tenían ellos bastante, a los fines de septiembre de aquel mismo año salieron para Sevilla, Rita, sobre una yegua con jamugas, y don Roque, en un mulo espeluzado, pero de buen andar, con Bartolo a las ancas; los padres, soñando con la mitra de Toledo o de *Archipampanato* de las Indias, y Bartolo, refunfuñando, si tenía que refunfuñar, por sentirse más inclinado al *esparcimiento* de Cascotes, que a lo que él se figuraba que debía ser una casa donde «se aprendía a cura».

Omitamos en gracia de la brevedad el examen de ingreso, en el que el chico no rebuzó por milagro patente de la Virgen del Monte. Patrona del pueblo, a quien Rita dejó dos

velas en ofrenda y otro par prometido si «salía en bien de los *desdmenes*»; pasemos en silencio la compra del palanganero, jarro, orinal, mesa, velón y otras minucias que no había en las tiendas de Cascotes y que eran y son de necesidades perentoria, y para comprar las cuales corretean todas las tiendas de Sevilla, ofreciendo por ellas la tercera parte de su precio, porque «el comerciante no había de tener palabra de rey, y porque otra vez sería otra cosa»; apartemonos un poco, para no tener que presenciar la despedida en que Don Roque moquea enternecido, Rita llora a grito pelado, como en los duelos de Cascotes y el chiquillo se queda revolcándose y pataleando, que es la «postura académica» del dolor supremo en todos los chiquillos que ha conocido el pecador que esto escribe.

Lo que lloraron aquellos ojos por su Cascotes y por su burra!... Ni los de Boabdil por su Granada y por su Alhambra lloraron la mitad. Gracias a que el bendito del Padre Emilio lo tomó por su cuenta, y con una caridad de Santo y una paciencia de lo mismo, logró allá para San Francisco Xavier tenerlo, si nó consolado, a lo menos no tan cerril, como cuando empezó a padecer «de nostalgia».

Los progresos que haría en el Latín y en la Historia Sagrada con tanto moqueteo y tanta pataleta, fácil es adivinarlos. Jamás dió golpe en bola. Lo único que logró aprender en todo el primer tercio, fué lo siguiente:

Siempre se halla masculino  
El nombre que no termina,  
Mas si en *io* se declina,  
Es *verdá*, es femenino.  
Van por la misma *verea*... (1)

(1) La regla de Raimundo de Miguel, cuya paráfrasis no es del novelista sino recogida por él es como sigue:

Siempre se halla masculino  
El nombre que en *o* termina,  
Mas, si en *io* se declina  
Y es verbal, es femenino.  
Siguen el mismo camino...

# COLEGIO DE SAN ILDEFONSO

(Incorporado al Instituto general y técnico de Canarias)

San Vicente de Ferrer 63 y 65

El día primero de Octubre darán comienzo las clases de primera enseñanza, Bachillerato y Comercio.

Se admiten alumnos internos, medios internos y externos. Para informes en el mismo Colegio.

## LINEA "PINILLOS"

Servicio rápido y de lujo a las Antillas y Estados Unidos

El magnífico vapor español de 5.000 toneladas.

### MIGUEL M. PINILLOS

Saldrá de Santa Cruz de Tenerife, el día 13 de Noviembre de 1916 con destino a

## Habana y escalas

para donde admite pasaje de todas clases.

Informará Antonio Cabrera de las Casas.—Candelaria 23, pral.

### Sección religiosa

Santos de hoy, día 4

San Carlos Borromeo, obispo y confesor.

San Carlos Borromeo, cardenal y arzobispo de Milán.

Nació en el castillo de Arona, en el ducado de Milán, hijo del conde Giberto y de Margarita de Médici. Acabados los primeros estudios marchó a Pavia, de cuya Universidad salió tan aprovechado que se graduó de doctor en ambos derechos. Hizole el Pontífice Pio IV, su tío, cardenal y arzobispo de Milán, y ya en esta dignidad se dió a la oración con mayor frecuencia, macerando su cuerpo con ayunas y disciplinas y ejercitándose en las prácticas espirituales y otras obras de piedad. Fundó muchos seminarios para que en ellos se educasen en virtud y letras buenos sacerdotes y curas de almas. Fué tan caritativo que vendió un principado de doce mil ducados de renta, para socorrer las necesidades de los pobres y se puso a servir a los enfermos apesados. En tiempo de la gran carestía que hubo en Milán sustentaba tres mil pobres cada día y por esto vendió sus muebles. Murió el día 3 de Noviembre del año 1584, a los cuarenta y siete años de edad.

Santos de mañana, día 5

San Zacarías, profeta y Santa Isabel, padres del Bautista.

#### CULTOS PARA MAÑANA

**Parroquia Matriz.**—Misa rezada a las 8 y Comunión general para la Semana Devota; a las 9 y media, Tercia, Asperjes, misa cantada con explicación del Evangelio, procesión con la cruz de la Parroquia hasta el altar de Ntra. Sra. del Rosario; a las 2 de la tarde, ejercicios doctrinales para los niños; a las 5 y media, exposición del Santísimo Sacramento, el rosario, letanía cantada, y ejercicios propios del Escapulario, procesión de S. D. M. bendición y reserva, y plática doctrinal para adultos, a las oraciones novena y procesión de ánimas.

**Parroquia de San Francisco.**—Misa rezada a las 8 y media para las tropas de Artillería e Ingenieros; a las 9, Tercia, Asperjes, misa cantada y explicación del Evangelio; a las 12 misa rezada; a las 2 de la tarde, ejercicios doctrinales para los niños; a las 5 el rosario y letanía rezados, novena y procesión de ánimas.

**Iglesia del Pilar.**—Misas rezadas de 5 y media a 8; a las 7 de la tarde, exposición del Santísimo Sacramento, Visita, el rosario y letanía rezados, bendición y reserva de S. D. M., terminando la Hora Santa de este día.

**Capilla del Hospital civil.**—Misa rezada a las 5 y media.

**Capilla del Hospital militar.**—Misa rezada a las 8 y media.

**Capilla de las religiosas de la Asunción.**—Misa cantada a las 8 y media con exposición del Santísimo Sacramento, a las 4 y media de la tarde, bendición y reserva de S. D. M.

**Capilla de las Siervas de María.**—Misa rezada a las 8.

**Capilla del Asilo de Mendigos.**—Misa rezada a las 6 y media.

**Capilla del Hospital de niños.**—Misa rezada a las 7.

**Ermida de San Sebastián.**—Misa rezada a las 8; a las 3 de la tarde, ejercicio doctrinales para los niños.

La misa y oficios divinos de mañana son de esta Dominica con rito semidoble, color verde.

### ANUNCIOS PREFERENTES

**Academia**—Preparación para carreras militares y clases particulares de matemáticas, por el Capitán de Artillería D. José Gómez Romeu. Informarán Jesús María 9.

**Rosarios** desde 0'20 hasta 17'50 se venden en la Librería Católica.

**Desea colocación** en casa de matrimonio, una señora. Informarán Café Patriotismo.

**Se desea alquilar** un almacén para depósito de guanos.—D. Angel Carrillo, Plaza de la Constitución, núm. 11.—(Informará).

**Queso** del país en clase superior se vende almacén comestible la + San Francisco 25, esquina a San Felipe Neris.

**Vendedores de periódico** se desean varios muchachos que se puedan dedicar a la venta de este diario, con buena utilidad.

**Se vende** 3 moedores casi nuevos, alfombras y otras cosas artísticas. 91 93 Imeldo Seris bajo.

**Se desea alquilar** una casa con vista al Puerto, que tenga jardín o azotea. Informarán en la Imprenta de este diario.

**Se vende** en la Matanza, cinco pedazos de tierra, tres de ellas con viñas; y en esta Capital un solar en sitio céntrico. Informarán calle del Castillo número 30.

**Biblioteca Sensacional.**—«Hazañas de Fantomas» 17 tomos encuadernados en tela, formando biblioteca, cada uno constituye un episodio completo. No tiene necesidad de pagarla de una vez.

Concedemos crédito para pagarlo cómodamente. Entregamos todos los tomos al satisfacer la primera cuota.

Precios de los 17 tomos 34 Ptas. De esta obra está sacado el argumento de la comedia y de la película cinematográfica que llevan el mismo título «Las Hazañas de Fantomas». Pida prospectos explicativos al representante para este archipiélago D. Moisés Grandoso Calle San Francisco núm. 79 Santa Cruz de Tenerife.

**Motocicleta** completamente nueva «Indian» dos cilindros 7 h. p. con embrague, se vende muy urgente. Informarán calle de Iriarte 18.

**Se confeccionan** y arregian toda clase de sombreros a precios económicos.

También enseñan hacer sombreros de todas clases.—Plaza Pilar 4.

**Se alquila** la hermosa casa con jardín en la finca de D. Cristóbal Díaz en la Costa, muy próxima a la población.

Dará razón D. Luis Alonso y Castro, teléfono 44, Fábrica de Hielo.

**Libros de escuela**, de primera enseñanza, se venden al precio de los catálogos que rigen en las casas editoras de la Península. — Librería Católica

**Se enseña** el idioma alemán en poco tiempo por método muy práctico. Carlote Schoener.—Plaza Pilar 4.

**Traspaso.**—Por tener su dueño que ausentarse se traspasa con todas sus existencias, mobiliario y servicio el café restaurant y hospedaje «La Valenciana» de la Laguna.

Esta casa en su clase es una de las mas importantes y de mayor crédito de la Provincia.

Informen en dicho establecimiento.

### Subasta

El consejo de familia de la menor Pilar Martín y Castillo Valero, saca a subasta la mitad de una cochera citada en el número 11 de la calle de Jesús Nazareno de esta Capital, por el tipo de 3.250 ptas. dicha mitad.

El acto tendrá lugar en la Notaría de don Rafael Calzadilla el día ocho del presente a las tres de la tarde, no admitiéndose proposición que no cubran el tipo señalado y siendo de cuenta del rematante todos los gastos que esta subasta ocasiona.

Santa Cruz de Tenerife, 2 de Noviembre de 1916.

El Presidente Francisco Maffiote

# CAMISERÍA NEW ENGLAND.

Precio fijo .. VARONA Y RUIZ .. Teléfono N.º 201.

3, PLAZA DE LA CONSTITUCIÓN, 3.

**GRANDES NOVEDADES.**—En Corbatas, Cuellos, Pañuelos, en seda, hilo y algodón; Tirantes, Ligas, Paraguas, Bastones, Impermeables, Cubre polvos, Mantas para viaje.

**ROPA BLANCA PARA SEÑORAS Y NIÑOS.**—Modelos última creación. Juegos para novias, de tres, cuatro y cinco prendas, desde 15 pesetas el juego.

**GÉNEROS DE PUNTO.**—Grandes surtidos en hilo, lana y algodón. Depósito único de la LANA MEDICINAL, marca VIGOR, DOCTOR ROBER'S, verdaderamente incombustible, recomendada por la ACADEMIA DE HIGIENE.

**CORSES NATTY LAVABLE.**—Es el más cómodo, el más higiénico, el más económico, puede lavarse sin necesidad de desmontarlo. Precios de 8, 9, 11, 16, 18, 22 y 25 pesetas.

**TIRANTES BENEFACTOR (PRIVILEGIADO).**—Comodidad, elegancia e higiene, se obtiene usando el tirante BENEFACTOR, modelos especiales para señoras y caballeros.

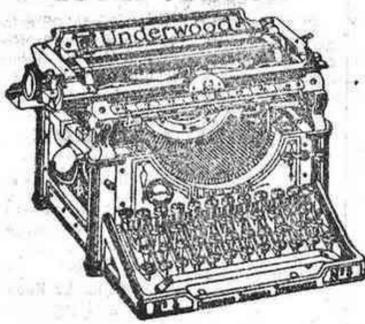
**AGUA DE COLONIA** marca E. S. A.—Litro cuatro pesetas, medio litro dos cincuenta.

**ALCODENTAL.**—Es el mejor elixir, se compone de alcohol puro rectificado, productos vegetales antisépticos y esencias naturales absolutamente puras. Frasco, una peseta.

**JABÓN DE LA PAJARITA.**—Con monedas de ORO y PLATA en muchas de ellas, colocadas en el interior de la pasta, precio una peseta pastilla.

**DEPILATORIO MERVEILLE.**—Es el más rápido, el más inofensivo, no irrita la piel. Frasco, cuatro pesetas.

**PLATA MENESES.**—Surtido completo en Cubierta, artículos propios para regalos y objetos para el Culto Divino. Precios de fábrica. Plaza de la Constitución, 3.



## UNDERWOOD

La primera máquina de escribir del mundo. Campeón en todos los grandes concursos de mecanografía celebrados en los últimos 10 años. La más rápida, sólida y de mayor confianza. Reune todos los últimos adelantos. Ventas al contado y a plazos. Para informes a su representante para la Provincia de Canarias, AMERICO L. MENDEZ, Alfonso XIII, 59, Santa Cruz de Tenerife.

## Corsés Natty Lavable

Patentado en España y Extranjero

ELEGANTE, HIGIÉNICO Y ECONÓMICO

De venta CAMISERÍA NEW ENGLAND PLAZA DE LA CONSTITUCIÓN 3

### Biblioteca gratuita para todos

Grande y merecido es el éxito alcanzado por «BIBLIOTECA PATRIA» al conceder al público lo que nunca se le ofreció: el medio de conseguir la formación de una interesante biblioteca gratuita, al par que el de reunir por pocas pesetas una interesante colección de novelas premiadas, escritas por los más eminentes noveladores de nuestro tiempo. (Lleva publicados 120 tomos).

**RELACION** de las obras que se regalan este año para ir formando la Biblioteca gratuita.

*El Idiote de Robledo*, de E. Menéndez Pelayo.

*Ouentos de «Patria»*, de varios autores, entre ellos Menéndez Pelayo, Rodríguez Marín, Concha Espina, Ocantos, etc.

*Romances castellanos*, de varios autores.

*La Gitanilla*, novela, de Miguel de Cervantes.

*La Perfecta Casada*, de Fr. Luis de León.

*La Estrella de Sevilla*, de Lope de Vega.

Para tener derecho al regalo que antecede es condición precisa adquirir las seis notabilísimas novelas de que a seguido se habla. El precio de la suscripción es de pesetas seis. Baste decir en elogio de este ofrecimiento que solamente las obras de regalo importan en librería bastante más del precio de suscripción.

*Blasones y t alegas*. Es esta joya literaria, según opinión de autorizados críticos, la mejor novela de cuantas escribió el insigne don José María de Pereda.

*Luigina*. Sugestiva novela, que con algunas otras también publicadas en PARRA, dieron a su autora, Madame D'Arbouville entrada en la Academia Francesa. Ha merecido su traducción el premio «María Teresa Venturos».

*El reloj del amor y de la muerte*. Novela laureada con el premio «Narciso Nares» y original de Emilio Carrere. Con ella puede el lector formarse cabal idea del mérito literario del autor. Su estilo es castizo y jugoso en la forma, y en el fondo véase la afición al misterio y a lo que comprime inquietante la vida del hombre: el tiempo, el amor y el más allá. Es una leyenda de amor, de hechicería y de conversión del rey Felipe IV.

*Los suaves milagros*. Obra en extremo poética, escrita por el popular autor Francisco Villaspesa. Ha sido laureada recientemente con el premio «Juana y Rosa Quintana».

*El momento crítico*, novela de costumbres aristocráticas, de Antonio de Hoyos y Vinent. Premio «Juana y Rosa Quintana».

*El momento crítico* es, según la frase de Stendal, «un espejo pasado a lo largo de un camino»; pero un espejo en que sobre el cine de los vicios y de las malas pasiones, apenas esbozadas, triunfan la moral y la virtud, sin sombra de gaxmoñería y por la lógica de los acontecimientos.

*Quisicosillas*. Graciosas narraciones anecdóticas escritas por el eminente cervantista don Francisco Rodríguez Marín, digno heredero del inmortal Menéndez Pelayo en la Dirección de la Biblioteca Nacional. El nombre del autor es el mejor elogio de la obra.

### A. RIBOT

Abogado-Procudor

San Francisco, 10

Teléfono 301

Precios sin competencia.—Véase anuncio en cuarta plana.

## «LA FUNERARIA»

Imeldo Seris, núm. 108  
Teléfono núm. 422

Servicio permanente noche y día. La agencia más antigua de Santa Cruz. Esta casa se ocupa tanto en pompas fúnebres de primer orden como de las más modestas. Se hace cargo de toda clase de entierros, tanto al cementerio antiguo como al moderno, así como también de exhumaciones, limpieza de sepulcros, cajas de restos, cruces, traslado de cadáveres, etc. Gran existencia en coronas, mortajas, capillas y cuantos adelantos existen hoy para funerales. Por fétetro, conducción al nuevo cementerio, etc. para pobres, pesetas 50'00. Esta empresa se encarga de cuantos asuntos relacionados con las Iglesias, se le recomiendan.

Teléfono núm. 422

## ELIXIR ESTOMACAL

de Saiz de Carlos (STOMALIX)

Es recetado por los médicos de las cinco partes del mundo porque tonifica, ayuda a las digestiones y abre el apetito, curando las molestias del

### ESTÓMAGO É INTESTINOS

el dolor de estómago, la dispepsia, las acedias, vómitos, inapetencia, diarreas en niños y adultos que, a veces, alternan con estreñimiento, dilatación y úlcera del estómago, etc. Es antiséptico.

De venta en las principales farmacias del mundo y en Serrano, 36, MADRID, desde donde se remiten folletos a quien los pida.

### ¡YA ESTÁ AQUÍ!

El acreditado turronero Francisco Planellas, el que tiene el gusto de participar al público que ha llegado con los ricos turrones de Jijona y Alicante, yemas, nieve, fruta, guirlacha, peladillas de Alcoy, almendras de Alcalá, piñones finos, mazapán de Toledo, y los ricos pasteles de Gloria, caramelos, anises y frutas secas. Calle de Cruz Verde, número 23. ¡No equivocarse; frente a don Antonio Brage!

**EL TURRONERO**

### Señoras y Señoritas

Desengañense ustedes, sin un corsé estudiado anatómicamente, no lograrán vestirse con elegancia ni moverse con perfecta comodidad. Si quieren ustedes convencerse de las ventajas que reporta un buen corsé, prueben los que vende y confecciona la corsetería a medida de F. Prats.—Plaza de S. Domingo, número 1.—(Esquina Imeldo Seris).

«El Debate» con las críticas de Armando Guerra. De venta en la Librería Católica.

Las cajetillas de cigarrillos de 20 céntimos de «El Centén Cubano» son elaborados con tabaco de la Habana de primera calidad. Fúmelos usted y se convencerá.

# Plata Meneses

## Objetos para el Culto Divino

Dibujos especiales en Altaros, Andas, Imágenes Balastradas, Tompetes, Arañas, Candelabros, Cruces, Custodias, Cálices, Copones y cuantos artículos indica nuestro extenso catálogo.

Grandes surtidos en cubiertos, bandejas, mantequeras, azucareras, centros de mesas, licoreras, violeteras, vinagreras, escribanías, fruteros, cafeteras é infinidad de artículos propios para regalo.

Artículos especiales para fondas y hoteles en metal blanco y plata Meneses.

### VENTA EXCLUSIVA Camisería NEW ENGLAND

PRECIOS DE FÁBRICA

Plaza de la Constitución 3, Varona y Ruiz.—Santa Cruz de Tenerife  
En nuestro Catálogo á quien lo solicite



PAQUETES DE PASTILLAS	PRECIOS
1.ª marca: Chocolate de la Trapa 400 gramos 14, 16 y 17	1'25, 1'50, 1'76, 2 y 2'50
2.ª marca: Chocolate de familia... 450 "	1'50, 1'76, 2 y 2'50
3.ª marca: Chocolate económico... 350 "	1'25

Elaborados según fórmula aprobada por los Laboratorios Químicos Municipales de Madrid, Pamplona y San Sebastián.—Cajitas de merienda 3 pesetas, con 14 raciones. Descuentos desde 50 paquetes.—Portes abonados, desde 100 paquetes, hasta la estación más próxima. Se fabrica con canela, sin ella y á la vainilla. No se carga nunca el embalaje. Se hacen tareas de encargo desde 50 paquetes. Al detall. Principales ultramarinos.

DISPONIBLE PARA LA

## Deutsch-Südamerikanische Telegraphengesellschaft, A.-G.

### cable alemán

## CAFE RESTAURANT INTERNACIONAL

El dueño de este acreditado café situado en la Plaza de la Constitución, anuncia al público que á la salida del teatro se servirán cenas á la carta.

Hay gran surtido de fiambres de todas clases

## Academia Politécnica de Santa Cruz de Tenerife

Alfonso XIII, 43

Estudios de Primera enseñanza, Bachillerato, Comercio, Náutica, Preparación militar, Carreras especiales, é Idiomas Francés, Inglés, Alemán y Italiano

### CUADRO DE PROFESORES

Sr. Altolaguirre Palma, D. Federico	Oficial de Infantería.
Bertrán de Lis Sánchez del Agila, D. Luis.	Oficial de Infantería.
Cenjoy y Llopis, D. Andrés	Farmacéutico militar.
Conde y Conde, D. Juan	Capellán Castrense.
Fernández Oliva, D. Manuel	Oficial de Infantería.
Garay y Galiano, D. Luis	Poniente de navío é Ingeniero Hidrógrafo
Jareño Ruiz, D. Emilio	Oficial Radio telegrafista y Maestro superior.
Martínez Ballesteros, D. Manuel	Oficial de Infantería.
Mulet Gómez, D. Alfredo	Oficial de Correos.
Oliver Amorós, D. Miguel	Secretario intérprete del Cuerpo de Sanidad exterior y Perito Mercantil.
Ortega Nieto, D. Luis	Médico del Cuerpo de Sanidad exterior.
Pérez Sánchez Pinedo, D. Rafael	Del Cuerpo de Estadística y Profesor Mercantil.
Rizo González, D. Carlos	Oficial de telégrafos, Perito mecánico, electricista y delineante de Obras Públicas.
Rosa Real, D. Julio de la	Ingeniero Industrial é Inspector de buques.
Vallino Balaguer, D. Vicente.	

NOTAS. La dirección de la Academia recaerá durante este curso en D. Julio de la Rosa Real.

Para informes y detalles, pidanse Reglamentos.

## Sociedad "Navegación e Industria" de Barcelona

Servicio de correos entre Cádiz y Canarias, que efectúan los vapores REINA VICTORIA, DELFIN y HESPERIDES, con cómodas y lujosas cámaras, rápida marcha luz eléctrica, telegrafía sin hilos y excelente trato.

CUATRO viajes al mes, saliendo de Tenerife los días 2 ó 3, 11, 17 y 26

### Servicio del mes de Septiembre

PARA CADIZ
Vapor DELFIN, capitán Gelpi, el día 3.
PARA CADIZ Y SEVILLA
Vapor REINA VICTORIA, capitán Maestre, los días 11 y 26.
PARA CADIZ (VIA LAS PALMAS)
Vapor DELFIN, capitán, Gelpi, el día 17.
PARA LAS PALMAS
Los días 7, 17, 22 y 29 á las 8 de la noche.
PARA SANTA CRUZ DE LAPALMA
El día 15 á las 8 de la noche.
AGENTE, J. A. BRAGE, Cruz Verde, 24.



## Compañía Transatlántica

(Antes de A. López y Cia.)

### Servicio del mes Noviembre de 1916

El día 9 saldrá de este puerto, directo para Montevideo y Buenos Aires, el nuevo vapor de 15.400 toneladas.

### Reina Victoria Eugenia

El 10 saldrá de este puerto, directo para Santa Cruz de la Palma, Rio de Oro, Monrovia y Fernando Póo, el magnífico vapor

### Santa Isabel

El día 1 de Noviembre saldrá de este puerto, directo para Cádiz y Barcelona el magnífico vapor

### Buenos Aires

El día 18 saldrá de este puerto, directo para Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, Habana, Colón, Puerto Cabello, Sabana, Curacao y La Guaira, el magnífico vapor

### Antonio López

Las notas de carga deben presentarse en la Agencia el día antes de la salida de los vapores á las 12 de la mañana, no admitiéndose ningún conocimiento de carga después de esa fecha y hora.

Agentes,  
Viuda é hijos de Juan La-Rocha  
Alfonso XIII, 35.

## Antonio Sánchez

### PERIZO AGRICOLA

Levantamiento de planos, medición división y tasación de fincas rústicas, aforos y demás trabajos topográficos y periciales. Proyectos de mejoras y administración de fincas rústicas. Consultas sobre asuntos agrarios etc. San Francisco Javier 46.

## Banco Vitalicio de España

### Compañía Anónima de Seguros

	Pesetas
Capital suscrito	15.000.000'00
Capital desembolsado	8.750.000'00
Reservas en 31 de Diciembre de 1915	87.258.101'12
Pagado á los asegurados hasta 31 de Diciembre de 1915	70.538.361'59

Esta Sociedad se dedica especialmente á constituir capitales pagaderos á la muerte del asegurado ó á un plazo determinado para el cumplimiento de obligaciones, formación de dotes, redención de quintas y demás combinaciones análogas, rentas vitales inmediatas ó diferidas y compra de usufructos y nudas propiedades.

Para informe dirigirse al inspector Regional de la Compañía, Emilio Mandillo.—Alfonso XIII, 82.

### Delegados:

EN SANTA CRUZ DE TENERIFE  
Señores: Viuda é hijos de Juan La-Rocha.

## Preparación para Practicantes de Medicina y Cirugía

La Academia Politécnica abre un curso especial para la preparación de Practicantes de Medicina y Cirugía por profesor competente, explicándose todas las materias que comprenden los programas que en las Facultades de Medicina se exigen para obtener dicho título.

Informarán en la Secretaría de dicha Academia Alfonso XIII núm. 43.

## Precios sin competencia

En la calle del Castillo núm. 51, se abrió al público un gran almacén de compra y venta de toda clase de muebles, enseres de casa, y saldos. Completo surtido en material eléctrico. Lámpara de filamento metálico á Ptas. 1'65.

Se hacen instalaciones. Para la venta en comisión se admiten toda clase de géneros y artículos. Las personas que deseen hacer almoneda del mobiliario en su domicilio, esta casa se encarga de la venta en pública subasta. Se reciben avisos para compras y subasta, todos los días de 8 mañana á 6 tarde.

Novelas.—En la Librería Católica se ha recibido un extenso surtido en novelas y cuentos, á precios muy económicos.

# PINILLOS

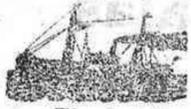
Servicio de las Antillas y del Brasil Plata, durante el mes de Octubre de 1916

FECHA DE LLEGADA	VAPORES	DESTINOS
6 de Noviembre	Valvanera	Santos, Montevideo y Buenos Aires (por Las Palmas)
14	Miguel M. Pinillos	Habana y escalas
20	Martin Saenz	Habana y escalas

Precios altamente económicos, servicio inmejorable. NOTA.—El pasaje debe estar aquí para despacharse dos días antes del anunciado para salida del buque. Estos vapores hacen sus viajes directos á los referidos puertos, para donde admiten carga y pasajeros.

Agente,  
Antonio Cabrera de las Casas.

Oficinas: calle de Candelaria, número 23 (cerca del muelle principal.) NOTA.—En virtud de la firmeza en las escalas de los buques de esta Compañía, las notas de carga deberán presentarse la víspera del día de salida de los mismos.



## Compañía de vapores correos de Africa

El magnífico vapor

# CABAÑAL

Saldrá del 3 al 4 Noviembre para Las Palmas, Puerto Cabras, Arrecife, Mogador, Saffi, Mazagán, Casablanca, Rabat, Larache, Tánger, Ceuta, Rio Martín, Poñón Velez, Alhucemas, Melilla, Málaga, Almería, Cartagena, Alicante, Valencia, Tarragona y Barcelona.

Admite carga y pasajeros.

Para informes, J. A. Brage  
Cruz Verde número, 24

## "ALBINGIA"

## COMPAÑIA ANÓNIMA DE SEGUROS DE HAMBURGO Y DUSSELDORF

CAPITAL SUSCRITO	CAPITAL DESEMBOLSADO
Ptas. 11.250.000	Ptas. 2.512.500

Esta Compañía asegura en muy ventajosas condiciones contra siniestros causados por incendios. Delegado General para España y Agente General en Canarias. CLAUDIO ROJAS Aprobado por la Comisaría General de Seguros el 4 de Mayo de 1914.

## VIUDA DE GIL

VALENTIN SANZ, 8

### CORSES Y FAJAS A MEDIDA

Se han recibido los últimos modelos de corses para la próxima temporada

## CASA PARA HUÉSPEDES

### "EL CIPRÉS" (OROTAVA)

Esta casa situada cerca de la carretera, en el camino entre la Villa y el Puerto, es muy conocida por su excelente posición en medio del Valle, bonitos jardines, higiene confort y esmerado trato.

Habitación y comida de 7 á 10 pesetas por día. Se hacen rebajas si la estancia es más de un mes. Tiene baños, luz eléctrica y teléfonos. Dirección, "El Ciprés" Orotava.

## GACETA DE TENERIFE

DIARIO CATÓLICO DE INFORMACIÓN

Redacción y Administración: San Francisco, 7

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN	TARIFA DE ANUNCIOS
Al mes . . . . . 1'50	En 1.ª plana, línea . . . . . 0'25
Trimestre . . . . . 4'50	2.ª id. id. . . . . 0'15
Año . . . . . 16'00	3.ª id. id. . . . . 0'10
Extranjero año . . . . . 24'00	4.ª 5.ª y 6.ª id. id. . . . . 0'05

Tarifa de anuncios especiales pidase en la Administración de este periódico. Grandes descuentos en los anuncios por meses.

Los suscriptores que estén al corriente en el pago de su suscripción, obtendrán un 20 por 100 de descuento sobre el precio de los anuncios, y además tienen derecho á la publicación gratuita de 5 inserciones de un anuncio de 5 líneas en la sección **Anuncios preferentes**.

Se admiten esquelas de defunción y aniversario en primera plana hasta las 5 de la tarde; en las demás hasta las 5 de la madrugada, siendo para los suscriptores mitad de precio.

## LA UNIÓN INDUSTRIAL

SERRANO 37

### Gofio de trigo del país-Pastas alimenticias

Esta fábrica vende no solamente á sus socios, sino también al público en general. También se encarga de la molinera de granos á quien lo solicite.

## Academia de Alfonso XIII Administración de Cruzada

Dirigida por D. Antonio Pina, Comandante de Caballería y D. Salvador Fernández Capitán de Infantería. Preparación para las carreras militares, marina, correos, telégrafos, aduana y comercio.

Profesorado competente. Pidanse reglamento. Callao de Lima 27.

**CIRCULAR**  
A fin de proceder con mayor acierto al reparto de bulas para el próximo año 1917, se ruega á los señores Curas Párrocos se sirvan hacer al Administrador Delegado de Cruzada, el pedido de las que juzguen puedan necesitar en sus respectivas parroquias; ó al menos remitirle la nota de las que han expendido en el presente año, los que no lo hayan hecho ya.

Para nuestros lectores de La Laguna GACETA DE TENERIFE se vende en la acreditada Droguería de Barreto, en calle de Ferradores.

Si quiere usted leer amplias crónicas de la guerra suscríbese á "Gaceta de Tenerife".